



**MOPEDIA®**

A  
N  
G  
L  
I  
Č

0  
2  
A  
E  
N  
G  
0  
9  
2  
0  
5  
0-  
R  
H  
7  
2  
0

**NÁVOD K POUŽITÍ VYCHÁZKOVÉ  
HOLE A ČTYŘNOHÉ HOLE**

---

## INDEX

1. CODESPAG.....	3
2. ÚVOD.....	PAG.3
3. URČENÉ POUŽITÍ .....	PAG.3
4. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ .....	PAG.3
5. OBECNÁ UPOZORNĚNÍ .....	PAG.4
6. SYMBOLY .....	PAG.4
7. OBECNÝ POPIS.....	PAG.4
8. PŘED POUŽITÍM .....	PAG.4
9. UPOZORNĚNÍ PRO POUŽITÍ .....	PAG.5
10. JAK POUŽÍVAT.....	PAG.5
10.1 Nastavení výšky pro RH150 .....	strana 5
10.2 Nastavení výšky pro RH720 .....	strana 6
10.3 Nastavení čtyřnohé hole pro pravou nebo levou ruku.....	strana 6 11.
ÚDRŽBA.....	STRANA 6
12. ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE .....	PAG.6
12.1 Čištění.....	strana 6
12.2 Dezinfekce .....	strana 6
13. PODMÍNKY LIKVIDACE .....	PAG.7
14. TECHNICKÉ VLASTNOSTI.....	PAG.7
15. ZÁRUKA .....	PAG.7
16. OPRAVA .....	PAG.7
16.1 Záruční opravy .....	strana 7
16.2 Opravy, na které se nevztahuje záruka.....	strana 8
16.3 Zařízení bez závad .....	strana 8
17. NÁHRADNÍ DÍLY.....	PAG.8
18. DOLOŽKY O VÝJIMKÁCH .....	PAG.8

 zdravotnický prostředek třídy I

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2017/745  
ze dne 5. dubna 2017 o zdravotnických prostředcích

## 1. KÓDY

**RH150** Výškově nastavitelná vycházková hůl - VYCHÁZKOVÉ HŮLKY  
**RH720** Výškově nastavitelná hůl na 4 nohách - TRIPOD A QUADRIPOD

## 2. ÚVOD

Děkujeme, že jste si zakoupili vycházkovou hůl MOPEDIA by Moretti a čtyřnohou hůl. Tento návod k použití obsahuje několik užitečných rad pro správné používání vámi zakoupeného zařízení a také několik důležitých rad pro vaši bezpečnost. V případě nejasností se prosím obraťte na svého prodejce, který vám bude schopen správně pomoci.

## 3. URČENÉ POUŽITÍ

Vycházková hůl MOPEDIA by Moretti a čtyřnohá hůl jsou pomůcky, které se ovládají jednou rukou a jsou uzpůsobeny k podpoře a/nebo podpoře mobility osob s pohybovými problémy.

### POZOR!



- Nepoužívejte výrobek k účelům, které nejsou uvedeny v této příručce.
- Společnost Moretti S.p.A odmítá jakoukoli odpovědnost za následky vyplývající z nesprávného použití tohoto výrobku a z neoprávněných zásahů do rámu výrobku.
- Výrobce si vyhrazuje právo na změnu informací uvedených v tomto dokumentu bez předchozího upozornění.

## 4. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Moretti S.p.A. prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že výrobek vyráběný a obchodovaný společností Moretti S.p.A. a patřící do skupin VYCHÁZKOVÉ HOLE (RH150) a TRIPOD A QUADRIPOD (RH720) je v souladu s ustanoveními nařízení 2017/745 o ZDRAVOTNICKÝCH PROSTŘEDCÍCH ze dne 5. dubna 2017.

Za tímto účelem společnost Moretti S.p.A. zaručuje a prohlašuje na svou výhradní odpovědnost následující:

1. Přístroje splňují požadavky na obecnou bezpečnost a funkční způsobilost požadované v příloze I nařízení 2017/745, jak je stanoveno v příloze IV výše uvedeného nařízení.
2. Přístroje NEJSOU MĚŘICÍMI PŘÍSTROJI.
3. Přístroje NEJSOU URČENY PRO KLINICKÉ TESTY.
4. Zařízení jsou zabalena v krabičce NON-STERILE BOX.
5. Přístroje patří do třídy I v souladu s ustanoveními přílohy VIII výše uvedeného nařízení.
6. Společnost Moretti S.p.A. poskytuje příslušným orgánům technickou dokumentaci k prokázání shody s nařízením 2017/745, a to po dobu nejméně 10 let od výroby poslední šarže.

**Poznámka:** Úplné kódy výrobků, registrační kód výrobce (SRN), kód UDI-DI a veškeré odkazy na použité předpisy jsou uvedeny v EU prohlášení o shodě, které společnost Moretti S.p.A. vydává a zpřístupňuje svými kanály.

## 5. OBECNÁ UPOZORNĚNÍ

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte celý návod k obsluze.

- Poradte se s lékařem nebo terapeutem, abyste určili správné nastavení a správné použití výrobku.
- Ujistěte se, že je výrobek dodán kompletní, a uchovávejte jej zabalený mimo dosah zdrojů tepla.
- Mez použití zařízení je definována opotřebením dílů.
- Nedovolte dětem, aby si s přístrojem hrály nebo ho obsluhovaly.
- Uživatel a/nebo pacient musí nahlásit jakoukoli závažnou nehodu, ke které došlo v souvislosti s přístrojem, výrobcí a příslušnému orgánu státu, do kterého uživatel a/nebo pacient patří.

## 6. SYMBOLY



Kód produktu



Jedinečná identifikace zařízení



Označení CE



Výrobce



Šarže



Přečtěte si návod k použití



Zdravotnický prostředek



Podmínky likvidace

## 7. OBECNÝ POPIS RH150

Vycházková hůl BRIO HD je vyrobena z oceli a vyznačuje se otevřenou rukojetí z PVC a širokým protiskluzovým gumovým hrotem. Výškově nastavitelná po 2,5 cm. Je užitečná pro zaručení jistoty opory a důvěry. Hůl také usnadňuje pobyt ve vzpřímené poloze a cestu. Zvýhodňuje vybití dolních segmentů těla, stabilizuje osobu při problémech s rovnováhou a podporuje ji při problémech se silou.

### RH720

Čtyřnohá hůl BRIO HD je vyrobena z oceli a vyznačuje se otevřenou rukojetí z PVC a protiskluzovými gumovými hroty. Výškově nastavitelná po 2,5 cm. Je užitečná pro usnadnění stojné polohy uživatele. Zvýhodňuje vyproštění dolních segmentů těla, stabilizuje osobu při problémech s rovnováhou a podporuje ji při problémech se silou.

## 8. PŘED POUŽITÍM



### POZOR!

Zkontrolujte, zda není rám poškozen, aby bylo zaručeno bezpečné používání pro osoby a věci. Zkontrolujte správné zasunutí tlačítka do otvoru a montáž zařízení.

## 9. UPOZORNĚNÍ PRO POUŽITÍ

- Na mokrém a kluzkém povrchu dbejte zvýšené opatrnosti.
- Nenechávejte přístroj dlouho v kontaktu s vodou.
- Pravidelně kontrolujte stabilitu a pevnost výrobku a stav podpěrného hrotu. V případě opotřebení ji vyměňte.
- V případě pochybností o používání, seřizování nebo údržbě se obraťte na svého prodejce.
- Uchovávejte jej mimo dosah dětí, abyste předešli případným rizikům.



### POZOR!

NEPOUŽÍVEJTE u pacientů, jejichž hmotnost přesahuje hmotnost uvedenou na štítku výrobku a v kapitole "Technické vlastnosti" této příručky.

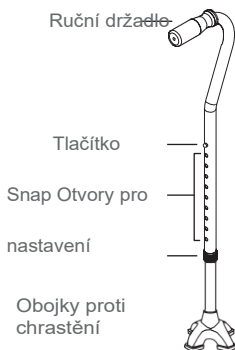
## 10. JAK POUŽÍVAT

Poznámka: Viz bezpečnostní pokyny v této příručce.

Používání hole a čtyřnohé hole se liší případ od případu. Z tohoto důvodu je třeba minimálně školení kvalifikovaným personálem s odkazem na informace o typu kroku nebo typu opory. Obsluha při péči o pacienta je vždy umístěna na straně těla, která je slabší a nemocnější.

### 10.1 Nastavení výšky pro RH150

Nastavení výšky hole:



- Otáčením proti směru hodinových ručiček uvolněte objímku proti drnčení;
- Stiskněte tlačítko snap;
- Posouvejte nástavce nahoru nebo dolů, dokud zacvakávací tlačítko nevyčnívá z nastavovacího otvoru na konci rukojeti hole (když zacvakávací tlačítko bezpečně vyčnívá z nastavovacího otvoru, ozve se slyšitelné "cvaknutí");
- Otáčením pojistného kroužku proti vrzání ve směru hodinových ručiček jej utáhněte.

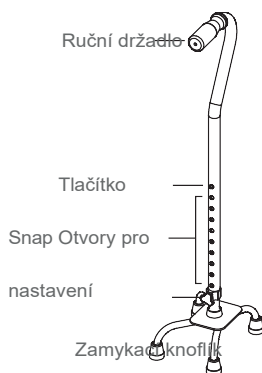
Obr.0

1 Obrázek pro ilustraci

pouze

## 102 Nastavení výšky pro RH720

Výšku čtyřnohé hole nastavíte podle následujících pokynů:



- Otáčením proti směru hodinových ručiček uvolněte zajišťovací knoflík;
- Stiskněte tlačítko snap;
- Posouvejte nástavce nahoru nebo dolů, dokud zacvakávací tlačítko nevyčnívá z nastavovacího otvoru na konci rukojeti hole (když zacvakávací tlačítko bezpečně vyčnívá z nastavovacího otvoru, ozve se slyšitelné "cvaknutí");
- Otáčením ve směru hodinových ručiček utáhněte pojistný knoflík.

Obr.0  
2 Obrázek pro  
ilustraci  
pouze pro tento účel

## 103 Nastavení čtyřnohé hole pro pravou nebo levou ruku

Je nutné nastavit stranu použití hole na pravou nebo levou stranu:

- Uvolněte zajišťovací knoflík;
- Stiskněte zacvakávací tlačítko a otočte rukojetí hole o 180 stupňů, dokud se tlačítko nezaklapne do stejného otvoru pro nastavení výšky na druhé straně hole;
- Když je rukojeť hole pevně umístěna v požadované výšce a zacvakávací tlačítko vyčnívá otvorem pro nastavení výšky na rukojeti hole, otočte pojistným knoflíkem ve směru hodinových ručiček, abyste ji zajistili.

## 11. MAINTENANCE

Zařízení Mopedia od společnosti MORETTI jsou pečlivě kontrolována a po uvedení na trh jsou opatřena značkou ES. Pro bezpečnost pacienta a lékaře doporučujeme nechat přístroj zkontrolovat výrobcem nebo autorizovanou laboratoří každé 2 roky.

Pravidelnou kontrolou se rozumí kontrola následujících částí:

- Rám výrobku
- Gumový hrot.

V případě opravy se smí používat pouze schválené díly a příslušenství.

## 12. ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE

### 121 Čištění

K odstranění prachu používejte pouze vlhký hadřík, k odstranění obtížnějších nečistot použijte vlhký hadřík s jemným mýdlem. Před použitím důkladně osušte.



#### POZOR!

Nikdy nepoužívejte vodu o teplotě vyšší než 30 °C. Nikdy nepoužívejte proud vody nebo parní pračku.

### 122 Dezinfekce

Pokud potřebujete výrobek dezinfikovat, použijte běžný dezinfekční čisticí prostředek.



#### POZOR!

Rozhodně nepoužívejte kyseliny, zásady nebo rozpouštědla, jako je aceton nebo ředidlo.

### 13. PODMÍNKY LIKVIDACE



V případě likvidace nepoužívejte vkládací nádobu na komunální odpad. Doporučujeme vanové křeslo odevzdat do příslušných sběrných míst pro recyklaci.

### 14. TECHNICKÉ

#### VLASTNOSTI RH150



**NASTAVITELNÁ VÝŠKA: MAXIMÁLNÍ**



**HMOTNOST NÁKLADU: 226 KG**

Ocelový rám

Otevřená rukojeť s rukojetí z

PVC Protiskluzová gumová

špička, velká základna

#### RH720



**NASTAVITELNÁ VÝŠKA: ROZMĚRY: DA 74 A**

**97 CM:**  **D: 15,5 CM**  **P: 20,5 CM**  **MAX.**

**HMOTNOST NÁKLADU: 226 KG**

Ocelový rám

Otevřená rukojeť s držadlem z PVC

### 15. ZÁRUKA

Na výrobky Moretti se vztahuje záruka na materiálové nebo výrobní vady po dobu (dvou) 2 let od data nákupu, s výhradou níže uvedených omezení a výjimek. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným používáním, zneužitím nebo úpravou výrobku a záruka neplatí, pokud není důsledně dodržován návod k použití. Správné určené použití zařízení je uvedeno v tomto návodu.

Společnost Moretti neodpovídá za škody vzniklé v důsledku zranění osob nebo jinak způsobené nesprávnou instalací nebo nesprávným používáním. Moretti Moretti neručí za poškození nebo vady výrobků za následujících podmínek: přírodní katastrofa, neautorizovaná údržba nebo oprava, poškození v důsledku problémů s napájením (pokud je poskytováno) použití náhradních dílů nedodaných společností Moretti, nesprávné použití, neautorizovaná změna, poškození při přepravě (jiné než původní zásilka od společnosti Moretti) nebo v případě nedostatečné údržby, jak je uvedeno v návodu. Záruka se nevztahuje na součásti podléhající opotřebení při správném používání zařízení.

### 16. OPRAVA

#### 16.1 Záruční oprava

V případě, že se na výrobku Moretti během záruční doby vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, Moretti se zákazníkem potvrdí, zda se na vadu může vztahovat záruka. Společnost Moretti může podle svého uvážení výrobek v rámci záruky opravit nebo vyměnit u prodejce Moretti nebo v provozovně Moretti. Náklady na práci při opravě mohou být účtovány společnosti Moretti, pokud se na opravu vztahuje záruka. Oprava nebo výměna neprodlužuje ani neobnovuje záruku.

### 16.2 Oprava, na kterou se nevztahuje záruka

Výrobek, na který se nevztahuje záruka, lze vrátit k opravě pouze po předchozím schválení zákaznickým servisem společnosti Moretti. Náklady na práci a dopravu při opravě, na kterou se nevztahuje záruka, plně hradí zákazník nebo prodejce. Na opravy výrobků, na které se nevztahuje záruka, se vztahuje záruka po dobu šesti (6) měsíců ode dne převzetí opraveného výrobku.

### 16.3 Nepoškozené zařízení

Zákazník bude informován, pokud společnost Moretti po přezkoumání a otestování vráceného výrobku prohlásí, že výrobek není vadný. V takovém případě bude zboží vráceno zákazníkovi, veškeré náklady na dopravu hradí zákazník.

## 17. NÁHRADNÍ DÍLY

Na originální náhradní díly Moretti se vztahuje záruka 6 (šest) měsíců od data převzetí. Náhradní díly a příslušenství naleznete v hlavním katalogu Moretti.

## 18. VÝJIMKOVÉ DOLOŽKY

S výjimkou případů výslovně uvedených v této záruce a v mezích zákona společnost Moretti neposkytuje žádné prohlášení, záruky ani podmínky, výslovné ani předpokládané, včetně prohlášení, záruk nebo podmínek prodejnosti, vhodnosti pro určitý účel, neporušování a rušení. Společnost Moretti nezaručuje, že používání produktu Moretti bude nepřerušované nebo bezchybné. Doba trvání jakýchkoli předpokládaných záruk, které mohou být uloženy zákonem, je omezena na záruční dobu v mezích zákona. Některé státy nepovolují omezení doby trvání předpokládané záruky ani vyloučení či omezení náhodných nebo následných škod v souvislosti s výrobky pro spotřebitele. V takových státech nebo zemích se na vás některé výjimky a omezení této záruky nemusí vztahovat. Tato záruka se může změnit bez předchozího upozornění.





ZÁRUČNÍ LIST

A  
N  
G  
L  
I  
Č

Produkt \_\_\_\_\_

Zakoupeno dne (datum) \_\_\_\_\_

Maloobchodní prodejce \_\_\_\_\_

Adresa \_\_\_\_\_ Obec/město \_\_\_\_\_

Prodáno do \_\_\_\_\_

Adresa \_\_\_\_\_ Obec/město \_\_\_\_\_



Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com) e-mail: [info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)

MADE IN P.R.C.





**MORETTI S. P.A.**  
Via Bruxelles, 3 - Meleto  
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11  
Fax. +39 055 96 21 200

[www.morettispa.com](http://www.morettispa.com)  
[info@morettispa.com](mailto:info@morettispa.com)